
Identifikacijski broj / Numero d'identificazione

Naziv prijavitelja/Nome del proponente

Naziv projekta/programa / Nome del progetto/programma

**Književnost i izdavaštvo - književne i nakladničke manifestacije /
Letteratura ed editoria - manifestazioni letterarie e editoriali**

**Prijavnica za program iz područja / Scheda per i progetti del settore
Književnost i izdavaštvo - književne i nakladničke manifestacije / Letteratura ed
editoria - manifestazioni letterarie e editoriali**

**I. Opći podaci o prijavitelju projekta / programa / Generalità del proponente del
progetto / programma**

Naziv prijavitelja / Nome del proponente

Adresa (Ulica i kućni broj) / Indirizzo (Via e numero civico)

Mjesto i poštanski broj / Luogo e codice postale

OIB/Codice fiscale

Matični broj / Codice anagrafico

Naziv matičnog registra / Nome del registro

Broj iz matičnog registra/Numero di registrazione

Datum i godina upisa u matični registar/ Data e anno d'iscrizione nel registro

**RNO (broj u registru neprofitnih organizacija) / RNO (numero presso il registro delle
organizzazioni senza scopo di lucro)**

Telefon / Telefono

Telefaks / Fax

E-pošta / Indirizzo di posta elettronica

Internet adresa / Sito internet

Broj računa (IBAN) / Numero di conto (IBAN)

BIC (SWIFT)

Ime i prezime osobe ovlaštene za zastupanje / Nome e cognome del legale rappresentante

Funkcija odgovorne osobe / Funzione del legale rappresentante

Pravni status prijavitelja / Status giuridico del proponente

| |
|--|
| 1. Javna ustanova / Ente pubblico |
| 2. Udruga / Associazione |
| 3. Vjerska zajednica / Comunità religiose |
| 4. Umjetnička organizacija / Organizzazione artistica |
| 5. Trgovačko društvo / Società |
| 6. Obrt / Artigianato |
| 7. Samostalni umjetnik / Artista indipendente |
| 8. Fizička osoba / Persona fisica |
| 9. Jedinice lokalne samouprave / Unità di autogoverno locale |
| 10. Ostalo / Altro |

Djelatnost prijavitelja / Attività del proponente

Broj zaposlenih / Numero dipendenti

Broj članova udruge ili druge neprofitne organizacije / Numero membri dell'associazione o di altre associazioni senza scopo di lucro)

Podaci o prostoru u kojem prijavitelj djeluje / Informazioni sull'ambiente dove il proponente opera

| R.br. / Num. | Vrsta prostora / Tipo d'ambiente | Veličina u m2 / Dimensioni in m2 | Iznos najamnine / Importo dell'affitto |
|--------------|---|----------------------------------|--|
| 1. | Vlastiti prostor (upisati veličinu u m2) / Ambiente proprio (scrivere i m2) | | |

| | | | |
|----|--|--|--|
| 2. | Iznajmljeni prostor (upisati veličinu u m2 i iznos mjesečnog najma) / Ambiente in affitto (scrivere i m2 e l'importo dell'affitto) | | |
| 3. | Prostor općine / grada / županije / RH (upisati veličinu u m2 i iznos mjesečnog najma) / Ambiente del comune / città / regione / RC (scrivere i m2 e l'importo dell'affitto mensile) | | |

Ukupno ostvareni prihod u godini (za koju postoji izvješće) a prethodi godini raspisivanja natječaja (za udruge i druge neprofitne organizacije) / Totale proventi annuali (per le quali esistono relazioni) che sono precedenti all'anno della pubblicazione dell'Invito / Concorso (per le associazioni e altre organizzazioni senza scopo di lucro)

| Izvještajna godina / Anno di riferimento: | | |
|--|---|---|
| R.br. / Num. | Vrsta prihoda / Tipo di proventi | Iznos u kunama bez lipa / Importo in kune senza lipa |
| 1 | Prihod od donacija državnog proračuna / Proventi da donazioni del bilancio statale | |
| 2. | Prihod od donacija iz proračuna jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave / Proventi da donazioni dai bilanci delle unità di autogoverno locale e regionale | |
| 3. | Prihod od inozemnih vlada i međunarodnih organizacija / Proventi da governi esteri e organizzazioni internazionali | |
| 4. | Prihod od trgovačkih društava i ostalih pravnih osoba / Proventi da società e altre persone giuridiche | |
| 5. | Prihodi od građana i kućanstava / Proventi da cittadini e famiglie | |
| 6. | Prihodi od povezanih neprofitnih organizacija / Proventi da correlate organizzazioni senza scopo di lucro | |
| 7. | Prihodi od članarina / Proventi da quote associative | |

| | | |
|-----------------|---|--|
| 8. | Prihodi iz EU fondova / Proventi da fondi EU | |
| 9. | Ostali nespomenuti prihodi / Altri proventi non specificati | |
| Ukupno / Totale | | |

II. Opis projekta /programa / Dati inerenti al progetto / programma

Naziv projekta /programa / Nome del progetto / programma

Tijelo udruge koje je usvojilo projekt / program / Ente dell'associazione che ha approvato il progetto / programma

Datum usvajanja projekta / programa / Data dell'approvazione del progetto / programma

Sažeti opis projekta / programma / Breve descrizione del progetto / programma

Mjesto održavanja projekta / programa / Luogo/ghi di esecuzione del progetto / programma

Vrijeme održavanja (početak i završetak održavanja projekta/programa – dan, mjesec i godina / Data di esecuzione (inizio e fine di esecuzione del progetto/programma – giorno, mese e anno

Ukupan iznos sredstava potreban za provedbu projekta/programa / Totale dei fondi necessari per l'attuazione del progetto / programma

Iznos koji se traži od Istarske županije –Regione Istriana / Importo richiesto alla Regione Istriana

Je li za provedbu zatražen ili osiguran iznos iz javnih izvora? (ako je odgovor DA popunite odgovarajuće stupce) / E' stato richiesto o assicurato per l'attuazione qualche importo da fonti pubbliche? (se la risposta è SI compilate le seguenti colonne)

| R.br. / Num. | Javni izvor / Fonti pubbliche | Zatražen iznos / importo richiesto | Osiguran iznos / importo assicurato |
|--------------|--|------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. | Tijela državne uprave / Enti governativi | | |

| | | | |
|----|---|--|--|
| 2 | Jedinice lokalne i područne (regionalne)samuprave / Unità di autogoverno locale e regionale | | |
| 3. | Fondovi EU / Fondi EU | | |
| 4. | Drugi javni izvori / Altre fonti pubbliche | | |

Opišite stanje u području koje je predmetom natječaja / Descrivete lo stato del campo del soggetto del concorso

Koji problem želite riješiti prijavljenim projektom/programom / Quale problema volete risolvere col progetto/programma applicato

Navedite način na koji ste procijenili postojanje potreba / Specificate il modo di valutazione dell' esistenza della necessità

Navedite i opišite cilj / ciljeve koji se namjerava /ju ostvariti provedbom prijavljenog projekta/programma / Specificate e descrivete l' obiettivo/gli obiettivi che si intendono raggiungere con l'attuazione del progetto/programma applicato

Opišite mjerljive rezultate koje očekujete po završetku vašeg projekta/programma / Descrivete i risultati calcolabili che vi aspettate dopa la finalizzazione del progetto/programma

Tko su izravni korisnici obuhvaćeni projektom/programom, njihov broj i struktura (npr. po dobi, spolu i sl.) / Chi sono gli utenti del progetto/programma, il loro numero e struttura (p.e. per età, sesso e simili)

| R.br. / Num. | Korisnik / Utente | Broj / Numero | Struktura (dob, spol i sl.) / Struttura (età, sesso e simili) |
|--------------|-------------------|---------------|---|
| | | | |
| | | | |
| | | | |

Tko su neizravni korisnici obuhvaćeni projektom / programom (pojedinci, skupine, organizacije koje nisu uključene u provedbu projekta / programa već na njih ima utjecaj)? / Chi sono gli utenti indiretti del progetto / programma (individui, gruppi, organizzazioni che non sono coinvolte nell'attuazione del progetto / programma ma hanno un impatto su di loro)

| |
|--|
| |
|--|

Opišite glavne aktivnosti koje ćete provoditi, njihove nositelje, očekivane rezultate, vremensko razdoblje provedbe te koje ćete metode primjeniti u provedbi projekta / programa / Descrivete le attività principali che saranno svolte, il loro esponenti, i risultati attesi, il periodo di attuazione come anche le modalità di attuazione del progetto / programma

| R.br. / Num. | AKTIVNOST / ATTIVITÀ | NOSITELJ / ESPONENTI | METODE PROVEDBE / MODALITÀ DI ATTUAZIONE | VREMENSKO RAZDOBLJE / PERIODO DI ATTUAZIONE | OČEKIVANI REZULTATI / RISULTATI ATTESI |
|--------------|----------------------|----------------------|--|---|--|
| | | | | | |
| | | | | | |

Odgovorne osobe za provedbu projekta/programa / I responsabili per l'attuazione del progetto/programma

| | | |
|---|---|--|
| VODITELJ/VODITELJICA PROJEKTA / PROGRAMA / DIRIGENTE PROGETTO / PROGRAMMA | Ime i prezime / Nome e cognome | |
| | Telefon / Telefono | |
| | E-pošta / E-mail | |
| | Opis iskustva i kvalifikacije / Descrizione esperienza e qualifiche | |
| IZVODITELJI/CE PROJEKTA / PROGRAMA / ESECUTORE PROGETTO / PROGRAMMA | Ime i prezime / Nome e cognome | |
| | Opis iskustva i kvalifikacije / Descrizione esperienza e | |

| | | |
|--|---|--|
| | qualifiche | |
| Vanjski suradnici na projektu / programu / Soci esterni al progetto /programma | Ime i prezime / Nome e cognome | |
| | Područje stručnog djelovanja / Aree di competenza | |

Broj volontera koji sudjeluju u provedbi projekta/programa / Numero di volontari coinvolti nel progetto/programma

| |
|--|
| |
|--|

Zaduženja volontera i broj sati volonterskog rada / Responsabilità dei volontari e numero di ore di lavoro volontario

| R.br. / Num. | Opis aktivnosti koje će volonteri provoditi / Descrizione delle attività svolte dai volontari | Broj sati volonterskog rada / Numero di ore di lavoro volontario |
|--------------|---|--|
| | | |
| | | |

Broj zaposlenih osoba koje sudjeluju na projektu / programu / Numero di dipendenti che partecipano al progetto / programma

| |
|--|
| |
|--|

Reference / kratak opis iskustava, postignuća i sposobnosti organizacije u vođenju projekta / programa / Referenze / breve descrizione delle esperienze, risultati e capacità dell'organizzazione nella gestione del progetto / programma

| |
|--|
| |
|--|

PARTNERI NA PROJEKTU / PROGRAMU (po potrebi dodati podatke za više partnera) / PARTNER NEL PROGETTO / PROGRAMMA (se necessario mettere i dati di più partner)

| | |
|--|--|
| Naziv / Ime i prezime / Denominazione / Nome e cognome | |
| Adresa / Indirizzo | |
| OIB / Codice fiscale | |

| | |
|---|--|
| Ime i prezime osobe ovlaštene za zastupanje (za pravne osobe) / Nome e cognome del legale rappresentante (per le persone giuridiche) | |
| Telefon / Telefono | |
| E-pošta / E-mail | |
| Reference / kratak opis iskustava, postignuća i sposobnosti partnera u provedbi projekta / programa / Referenze / breve descrizione delle esperienze, risultati e capacità del partner nell'attuazione del progetto / programma | |

VREDNOVANJE REZULTATA / Opišite na koji će se način izvršiti praćenje i vrednovanje postignuća rezultata projekta/programa i njegov utjecaj na ispunjenje ciljeva Poziva ili Natječaja / VALUTAZIONE DEI RISULTATI /
Descrivete il modo nel quale si eseguirà il monitoraggio e la valutazione del raggiungimento dei risultati del progetto / programma e il suo impatto sul conseguimento dei risultati dell'Invito o Concorso

| |
|--|
| |
|--|

ODRŽIVOST PROJEKTA / PROGRAMA / SOSTENIBILITÀ DEL PROGETTO / PROGRAMMA

Opišite planira li se i na koji način osigurati održivost projekta/programa nakon isteka financijske podrške ugovornog tijela / Descrivete se, e come si garantirà la sostenibilità del progetto / programma dopo la scadenza del sostegno finanziario da parte del ente appaltante

| |
|--|
| |
|--|

III. Proračun projekta / programa / Bilancio del progetto / programma

| 1. IZRAVNI TROŠKOVI (specificirati troškove koji su izravno povezani s projektom/programom)- COSTI DIRETTI (specificare i costi che sono direttamente legati al progetto /programma) | | | | | | |
|--|---|-------------------------------|---|---|---|--|
| 1.1. Plaće i naknade zaposlenika (specificirati troškove plaća i doprinosa na plaće) Napomena: navesti imena i prezimena osoba kojima će se isplatiti plaća i naziv radnog mjesta – Stipendi e benefici ai dipendenti specificare i costi dei stipendi e benefici per i dipendenti, altre spese per i dipendenti e i contributi sui salari) Nota: indicare il nome e il cognome delle persone alle quali verrà pagato lo stipendio e il posto di lavoro | | | | | | |
| Opis troška - Descrizione del costo | Jedinica mjere - Unità di misura | Broj jedinica- Quantità | Jedinična cijena/ Prezzo per unità | Ukupni proračun projekta/programa u kunama/ Totale del bilancio del progetto / programma | Iznos koji se traži od IŽ-RI/ Importo richiesto alla RI | Obrazloženje proračunskih stavki (raspored troškova po planiranim aktivnostima-specificirati aktivnosti i trošak po tim aktivnostima)- Spiegazione delle voci del bilancio (ripartizione dei costi a seconda delle attività pianificate – specificare le attività e i costi per attività) |
| 1. | | | | | | |
| 2. | | | | | | |
| <i>Ukupno/Totale 1.1.</i> | | | | | | |
| 1.1. Naknade ostalim osobama izvan radnog odnosa (specificirajte vrstu naknada) - Compensi ad altre persone non dipendenti (specificare il tipo di beneficio) | | | | | | |

| Napomena: navesti imena i prezimena osoba kojima će se isplatiti naknada i za koje poslove - Nota: indicare i nomi e cognomi delle persone alle quali verrà pagato il compenso e per quali lavori | | | | | | |
|---|---|-------------------------------|--|---|--|--|
| Opis troška - Descrizione del costo | Jedinica mjere - Unità di misura | Broj Jedinica- Quantità | Jedinična cijena/ Prezzo per unità | Ukupni proračun projekta/programa u kunama/ Totale del bilancio del progetto / programma | Iznos koji se traži od IŽ- RI/ Importo richiesto alla RI | Obrazloženje proračunskih stavki (raspored troškova po planiranim aktivnostima-specificirani aktivnosti i trošak po tim aktivnostima)- Spiegazione delle voci del bilancio (ripartizione dei costi a seconda delle attività pianificate – specificare le attività e i costi per attività) |
| 1. | | | | | | |
| 2. | | | | | | |
| <i>Ukupno/Totale 1.2.</i> | | | | | | |
| 1.2. Naknade volonterima (specificirani po zaduženjima) - Compensi ai volontari (specificare per responsabilità) | | | | | | |
| Opis troška - Descrizione del costo | Jedinica mjere - Unità di misura | Broj Jedinica- Quantità | Jedinična cijena/ Prezzo per unità | Ukupni proračun projekta/programa u kunama/ Totale del bilancio del progetto / programma | Iznos koji se traži od IŽ- RI/ Importo richiesto alla RI | Obrazloženje proračunskih stavki (raspored troškova po planiranim aktivnostima-specificirani aktivnosti i trošak po tim aktivnostima)- Spiegazione delle voci del bilancio |

| | | | | | | |
|--|---|-------------------------------|--|---|--|--|
| | | | | | | (ripartizione dei costi a seconda delle attività pianificate – specificare le attività e i costi per attività) |
| 1. | | | | | | |
| 2. | | | | | | |
| <i>Ukupno/Totale 1.3.</i> | | | | | | |
| 2. Troškovi službenih putovanja (specificirati putne troškove, dnevnice i troškove smještaja koji su izravno povezani s provedbom projekta /programa) - Costi dei viaggi di lavoro (specificare i costi viaggio, indennità e spese di soggiorno che sono direttamente legati all'attuazione del progetto / programma) | | | | | | |
| Opis troška - Descrizione del costo | Jedinica mjere - Unità di misura | Broj Jedinica- Quantità | Jedinična cijena/ Prezzo per unità | Ukupni proračun projekta/programa u kunama/ Totale del bilancio del progetto / programma | Iznos koji se traži od IŽ- RI/ Importo richiesto alla RI | Obrazloženje proračunskih stavki (raspored troškova po planiranim aktivnostima-specificirati aktivnosti i trošak po tim aktivnostima)- Spiegazione delle voci del bilancio (ripartizione dei costi a seconda delle attività pianificate – specificare le attività e i costi per attività) |
| 1. | | | | | | |
| 2. | | | | | | |

| | | | | | | |
|---|---------------------------------------|--------------------------------|--|---|--|--|
| <i>Ukupno/Totale 2.</i> | | | | | | |
| 3. Oprema i roba (specificirati troškove kupnje ili iznajmljivanja opreme neposredno vezanih i nužnih za provedbu projekta/programa)- Articoli ed attrezzature (specificare il costo d'acquisto o noleggio dell'attrezzatura necessaria esclusivamente per l'attuazione del progetto / programma) | | | | | | |
| Opis troška - Descrizione del costo | Jedinica mere - Unità di misura | Broj Jedinica - Quantità | Jedinična cijena/ Prezzo per unità | Ukupni proračun projekta/programa u kunama/ Totale del bilancio del progetto / programma | Iznos koji se traži od IŽ- RI/ Importo richiesto alla RI | Obrazloženje proračunskih stavki (raspored troškova po planiranim aktivnostima-specificirati aktivnosti i trošak po tim aktivnostima)- Spiegazione delle voci del bilancio (ripartizione dei costi a seconda delle attività pianificate – specificare le attività e i costi per attività) |
| 1. | | | | | | |
| 2. | | | | | | |
| <i>Ukupno /Totale 3.</i> | | | | | | |
| 4. Ostali izravni troškovi neophodni i neposredno vezani i nužni za provedbu projekta /programa - specificirati troškove - Altri costi diretti necessari e direttamente legati all'attuazione del progetto / programma – specificare i costi | | | | | | |
| Opis troška - | Jedinica | Broj | Jedinična | Ukupni proračun | Iznos koji se | Obrazloženje proračunskih stavki |

| Descrizione del costo | mjere - Unità di misura | Jedinica- Quantità | cijena/ Prezzo per unità | projekta/programa u kunama/ Totale del bilancio del progetto / programma | traži od IŽ- RI/ Importo richiesto alla RI | (raspored troškova po planiranim aktivnostima-specificirati aktivnosti i trošak po tim aktivnostima)- Spiegazione delle voci del bilancio (ripartizione dei costi a seconda delle attività pianificate – specificare le attività e i costi per attività |
|---|-------------------------------|-----------------------|-----------------------------|--|---|---|
| 1. | | | | | | |
| 2. | | | | | | |
| 3. | | | | | | |
| <i>Ukupno/Totale 4.</i> | | | | | | |
| UKUPNO IZRAVNI TROŠKOVI - TOTALE COSTI DIRETTI | | | | | | |
| 2. NEIZRAVNI TROŠKOVI (specificirati troškove koji su neizravno povezani s provedbom projekta /programa) Udio od najviše 20% vrijednosti proračuna projekta/programa koji se traži od IŽ-RI— COSTI INDIRECTI (specificare i costi che non sono direttamente legati all'attuazione del | | | | | | |

progetto / programma) *Quota al massimo del 20% del valore del bilancio del progetto / programma che si richiede dalla RI*

2.1. Troškovi obavljanja osnovne djelatnosti (specificirati troškove npr. struja, plin, voda, telefon, pošta, uredski materijal, najam prostora, knjigovodstveni servis...) - **Costi delle operazioni di base** (specificare i costi p.e. luce, metano, acqua, telefono, posta, materiale di cancelleria, affitto, contabile....)

| Opis troška - Descrizione del costo | Jedinica mjere - Unità di misura | Broj Jedinica- Quantità | Jedinična cijena/ Prezzo per unità | Ukupni proračun projekta/programa u kunama/ Totale del bilancio del progetto / programma | Iznos koji se traži od IŽ- RI/ Importo richiesto alla RI | Obrazloženje proračunskih stavki (raspored troškova po planiranim aktivnostima-specificirati aktivnosti i trošak po tim aktivnostima)- Spiegazione delle voci del bilancio (ripartizione dei costi a seconda delle attività pianificate – specificare le attività e i costi per attività |
|--|---|-------------------------------|--|---|--|---|
| 1. | | | | | | |
| 2. | | | | | | |
| <i>Ukupno 2.1.</i> | | | | | | |
| UKUPNO NEIZRAVNI TROŠKOVI- TOTALE COSTI INDIRETTI | | | | | | |
| SVEUKUPNO- IN TOTALE (1.+ 2.) | | | | | | |

Sredstva potrebna za provedbu projekta/programa po izvorima / Mezzi necessari alla realizzazione del progetto/programma per fonte

Proračunska sredstva / Mezzi di bilancio

| | Iznos u kunama i lipama/ Importo in kune e lipe | % |
|--|--|---|
| Sredstva Ministarstva kulture/ Mezzi del Ministero alla cultura | | |
| Sredstva drugih ministarstava / Mezzi di altri ministeri | | |
| Sredstva Istarske županije / Mezzi richiesti alla Regione Istriana | | |
| Sredstva Grada/Gradova / Mezzi richiesti alle Città | | |
| Sredstva Općine/Općina/Mezzi richiesti ai Comuni | | |
| UKUPNO/TOTALE | | |

Drugi izvori sredstava / Altre fonti di finanziamento

| | Iznos u kunama i lipama/ Importo in kune e lipe | % |
|--|--|---|
| Vlastita sredstva/ Mezzi propri | | |
| Sredstva sponzora i donatora /Mezzi di sponsor e donazioni | | |
| Sredstva stranih organizacija/Mezzi di organizzazioni estere | | |
| Sredstva iz ostalih izvora | | |
| UKUPNO/TOTALE | | |
| SVEUKUPNO/IN TOTALE | | |

u kunama i lipama/ in kune e lipe

Kandidatura na međunarodne izvore sredstava / Candidatura a fondi internazionali

Naziv izvora/Nome del fondo

Datum kandidiranja/Data di candidatura

Traženi iznos u eurima/Importo richiesto in euro

Odobreno u eurima/Importo approvato in euro

Datum/ In data

Potpora Istrske županije za projekte/programme u prethodnim godinama (5 prethodnih godina) /Sostegno della Regione Istriana a progetti/programmi presentati in precedenza (ultimi 5 anni)

u kunama i lipama/ in kune e lipe

| Naziv projekta/programa/Nome del progetto/programma | Godina dodjeljivanja/Anno di assegnazione | Naziv kulturnog vijeća koje je odobrilo projekt/program/ Nome del consiglio culturale che ha approvato il progetto/programma | Iznos/Importo |
|---|---|--|---------------|
| | | | |
| | | UKUPNO/TOTALE | |

Napomena: kao prilog proračuna projekta / programa **obvezno** se dostavljaju dokumenti na osnovu kojih je isti utvrđen (ponude, izjave suradnika o cijeni koštanja njihovih usluga, procjene troškova i sl. ..) / **Nota:** come allegato al bilancio del progetto / programma **obbligatoriamente** vengono presentati documenti sulla base dei quali lo stesso viene stabilito (offerte, dichiarazioni di soci riguardanti il costo dei loro servizi, stime dei costi e simili...)

Ime i prezime voditelja/voditeljice projekta/programa

M.P.
Timbro

Ime i prezime osobe ovlaštene za zastupanje

Nome e cognome del dirigente del progetto/programma

Nome e cognome del legale rappresentante

Potpis/Firma

Potpis/Firma

U/A _____, _____ 201_.

Prilozi / Allegati

Napomena: prijavnica se neće razmatrati ako nisu dostavljeni sljedeći obvezni prilozi / Nota: l'applicazione non sarà valutata se non sono stati presentati i seguenti allegati obbligatori

Obvezni prilozi / (označite kvačicom obavezne priloge koje dostavljate) / Allegati obbligatori (segnate con la pipetta gli allegati obbligatori che mandate):

- 1. Preslika Izvatka iz Registra udruga ili drugog odgovarajućeg registra (može ga zamijeniti i ispis elektronske stranice sa svim podacima udruge iz registra) / Fotocopia dell'estratto dal Registro delle associazioni o di un altro registro adeguato (può essere sostituito da pagine elettroniche stampate con tutti i dati dal registro delle associazioni)
- 2. Preslika Izvatka iz Registra neprofitnih organizacija (može ga zamijeniti i ispis elektronske stranice sa svim podacima organizacije iz registra) / Fotocopia dell'estratto dal Registro delle associazioni senza scopo di lucro (può essere sostituito da pagine elettroniche stampate con tutti i dati dal registro)
- 3. Preslika ovjerenog Statuta / Fotocopia dello Statuto autenticato
- 4. Ispunjen i ovjeren Obrazac Izjave o nepostojanju dvostrukog financiranja / Dichiarazione compilata e autenticata di assenza di doppio finanziamento
- 5. Ispunjen i ovjeren obrazac Izjave o partnerstvu (ako je primjenjivo) / Dichiarazione di partenariato compilata e autenticata (se applicabile)
- 6. Potvrda Porezne uprave o nepostojanju javnih dugovanja ne starija od 30 dana od dana objave Javnog natječaja (u izvorniku) / Certificato dell' Ufficio imposte di assenza di debiti pubblici non più vecchio di 30 giorni dalla data di pubblicazione dell'Invito pubblico (in originale)
- 7. Uvjerenje nadležnog suda, ne starije od 6 mjeseci od dana objave Javnog natječaja, da se protiv **osobe ovlaštene za zastupanje udruge i voditelja projekta / programa** ne vodi kazneni postupak i da nisu pravomoćno osuđeni za prekršaj određen člankom 48. stavkom 2. alineja c) odnosno da nisu pravomoćno osuđeni za počinjenje kaznenog djela određenog člankom 48. stavkom 2. alinejom d) Uredbe o kriterijima, mjerilima i postupcima financiranja i ugovaranja programa i projekata od interesa za opće dobro koje provode udruge („Narodne

novine“ br. 26/15.) (u izvorniku) / Certificato del tribunale competente, non più vecchio di 6 mesi dalla data di pubblicazione dell’Invito pubblico, che contro il **legale rappresentante dell’associazione e il dirigente del programma / progetto** non ci sia nessun procedimento penale e che non siano condannati per un reato definito all’articolo 48 paragrafo 2 trattino c) o che non siano condannati per un reato penale definito all’articolo 48 paragrafo 2 trattino d) della Decisione sui criteri, norme e procedure di finanziamento e appalto per i programmi e progetti d’interesse per il bene comune implementate dalle associazioni (“Gazzetta ufficiale” num.26/15) (in originale)

NAPOMENE:

Prijavnice koje su podnesene online, a nisu ispisane i zajedno s priložima dostavljene na adresu Istarska županija - Regione Istriana Upravni odjel za kulturu - Assessorato alla cultura, Mlinska - Via del Mulino 4b, 52466 NOVIGRAD-CITTANOVA u roku navedenom u natječaju, **neće se razmatrati!**

NOTA:

*Le schede di applicazione che sono presentate on line ma non sono stampate e con tutti gli allegati mandate all’indirizzo Istarska županija – Regione Istriana Upravni odjel za kulturu - Assessorato alla cultura, Mlinska - Via del Mulino 4b, 52466 NOVIGRAD-CITTANOVA entro il termine previsto nel concorso, **non verranno prese in considerazione!***

Molimo ne spajati stranice prijavnice i ne ulagati iste u plastične uveze ili mape
Preghiamo di non legare i fogli delle schede e non inserirli in cartelle di plastica o altre custodie

Identifikacijski broj/Numero di identificazione

Naziv prijavitelja/Nome del proponente

Naziv projekta/programa / Nome del progetto/programma

**Potpora izdavanju knjiga, zbornika i časopisa /
Sostegno alla pubblicazione di libri, atti e riviste**

**Ovo je prijavnica koju upućujete VIJEĆU ZA KNJIŽEVNOST I IZDAVAŠTVO
Questa scheda viene inoltrata al CONSIGLIO PER LA LETTERATURA E L'EDITORIA**

**Prijavnica za potporu izdavanju knjiga, zbornika i časopisa u godini /
Scheda per il sostegno alla pubblicazione di libri, atti e riviste nell'anno**

**I. Opći podaci o prijavitelju projekta / programa / Generalità del proponente del
progetto / programma**

Naziv prijavitelja / Nome del proponente

Adresa (Ulica i kućni broj) / Indirizzo (Via e numero civico)

Mjesto i poštanski broj / Luogo e codice postale

OIB/Codice fiscale

Matični broj / Codice anagrafico

Naziv matičnog registra / Nome del registro

Broj iz matičnog registra/Numero di registrazione

Datum i godina upisa u matični registar/ Data e anno d'iscrizione nel registro

**RNO (broj u registru neprofitnih organizacija) / RNO (numero presso il registro delle
organizzazioni senza scopo di lucro)**

Telefon / Telefono

Telefaks / Fax

E-pošta / Indirizzo di posta elettronica

Internet adresa / Sito internet

Broj računa (IBAN) / Numero di conto (IBAN)

BIC (SWIFT)

Ime i prezime osobe ovlaštene za zastupanje / Nome e cognome del legale rappresentante

Funkcija odgovorne osobe / Funzione del legale rappresentante

Pravni status prijavitelja / Status giuridico del proponente

| |
|--|
| 1. Javna ustanova / Ente pubblico |
| 2. Udruga / Associazione |
| 3. Vjerska zajednica / Comunità religiose |
| 4. Umjetnička organizacija / Organizzazione artistica |
| 5. Trgovačko društvo / Società |
| 6. Obrt / Artigianato |
| 7. Samostalni umjetnik / Artista indipendente |
| 8. Fizička osoba / Persona fisica |
| 9. Jedinice lokalne samouprave / Unità di autogoverno locale |
| 10. Ostalo / Altro |

Djelatnost prijavitelja / Attività del proponente

Broj zaposlenih / Numero dipendenti

Broj članova udruge ili druge neprofitne organizacije / Numero membri dell'associazione o di altre associazioni senza scopo di lucro)

Podaci o prostoru u kojem prijavitelj djeluje / Informazioni sull'ambiente dove il proponente opera

| R.br. / Num. | Vrsta prostora / Tipo d'ambiente | Veličina u m2 / Dimensioni in m2 | Iznos najamnine / Importo dell'affitto |
|--------------|---|----------------------------------|--|
| 1. | Vlastiti prostor (upisati veličinu u m2) / Ambiente proprio (scrivere i m2) | | |
| 2. | Iznajmljeni prostor (upisati veličinu u m2 i iznos mjesečnog najma) / Ambiente in affitto (scrivere i m2 e l'importo dell'affitto) | | |
| 3. | Prostor općine / grada / županije / RH (upisati veličinu u m2 i iznos mjesečnog najma) / Ambiente del comune / città / regione / RC | | |

| | | | |
|--|--|--|--|
| | (scrivere i m2 e l'importo dell'affitto mensile) | | |
|--|--|--|--|

Ukupno ostvareni prihod u godini (za koju postoji izvješće) a prethodi godini raspisivanja poziva / natječaja (za udruge i druge neprofitne organizacije) / Totale proventi annuali (per le quali esistono relazioni) che sono precedenti all'anno della pubblicazione dell'Invito / Concorso (per le associazioni e altre organizzazioni senza scopo di lucro)

| Izvještajna godina / Anno di riferimento: | | |
|---|---|--|
| R.br. / Num. | Vrsta prihoda / Tipo di proventi | Iznos u kunama bez lipa / Importo in kune senza lipe |
| 1 | Prihod od donacija državnog proračuna / Proventi da donazioni del bilancio statale | |
| 2. | Prihod od donacija iz proračuna jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave / Proventi da donazioni dai bilanci delle unità di autogoverno locale e regionale | |
| 3. | Prihod od inozemnih vlada i međunarodnih organizacija / Proventi da governi esteri e organizzazioni internazionali | |
| 4. | Prihod od trgovačkih društava i ostalih pravnih osoba / Proventi da società e altre persone giuridiche | |
| 5. | Prihodi od građana i kućanstava / Proventi da cittadini e famiglie | |
| 6. | Prihodi od povezanih neprofitnih organizacija / Proventi da correlate organizzazioni senza scopo di lucro | |
| 7. | Prihodi od članarina / Proventi da quote associative | |
| 8. | Prihodi iz EU fondova / Proventi da fondi EU | |
| 9. | Ostali nespomenuti prihodi / Altri proventi non specificati | |
| Ukupno / Totale | | |

II. Opis projekta /programa / Dati inerenti al progetto / programma

Vrsta i tip djela / Specie e tipo di opera

| |
|--|
| |
|--|

Naslov djela / Titolo dell'opera

Sažeti opis projekta / programma / Breve descrizione del progetto/programma

Predviđeni datum objavljivanja djela/ Pubblicazione dell'opera prevista in data

Posebni podaci o djelu / Dati specifici dell'opera

Autor (ime i prezime) / Autore (nome e cognome)

Prevoditelj / Traduttore

Jezik s kojeg se prevodi / Lingua originale

Urednik / Redattore

Nakladnik / Editore

Recenzenti / Recensori

Naklada / Tiratura

Biblioteka / Biblioteca

Navedite i opišite cilj / ciljeve koji se namjerava /ju ostvariti provedbom prijavljenog projekta/programa / Specificate e descrivete l'obiettivo/gli obiettivi che si intendono raggiungere con l'attuazione del progetto/programma applicato

Opišite mjerljive rezultate koje očekujete po završetku vašeg projekta/programa / Descrivete i risultati calcolabili che vi aspettate dopa la finalizzazione del progetto/programma

Tko su izravni korisnici obuhvaćeni projektom/programom, njihov broj i struktura (npr. po dobi, spolu i sl.) / Chi sono gli utenti del progetto/programma, il loro numero e struttura (p.e. per età, sesso e simili)

| R.br. / Num. | Korisnik / Utente | Broj / Numero | Struktura (dob, spol i sl.) / Struttura (età, sesso e simili) |
|--------------------|-------------------|---------------|--|
| | | | |
| | | | |
| | | | |

Reference / kratak opis iskustava, postignuća i sposobnosti organizacije u vođenju projekta / programa / Referenze / breve descrizione delle esperienze, risultati e capacità dell'organizzazione nella gestione del progetto / programma

Ukupan iznos sredstava potreban za provedbu projekta/programa / Totale dei fondi necessari per l'attuazione del progetto/programma

Iznos koji se traži od Istarske županije –Regione Istriana / Importo richiesto alla Regione Istriana

Je li za provedbu zatražen ili osiguran iznos iz javnih izvora? (ako je odgovor DA popunite odgovarajuće stupce) / E' stato richiesto o assicurato per l'attuazione qualche importo da fondi pubbliche? (se la risposta è SI compilate le seguenti colonne)

| R.br. / Num. | Javni izvor / Fonti pubbliche | Zatražen iznos / importo richiesto | Osiguran iznos / importo assicurato |
|--------------------|-------------------------------|---------------------------------------|--|
| | | | |

| | | | |
|----|---|--|--|
| 1. | Tijela državne uprave / Enti governativi | | |
| 2. | Jedinice lokalne i područne (regionalne)samuprave / Unità di autogoverno locale e regionale | | |
| 3. | Fondovi EU / Fondi EU | | |
| 4. | Drugi javni izvori / Altre fonti pubbliche | | |

Opišite glavne aktivnosti koje ćete provoditi, njihove nositelje, očekivane rezultate, vremensko razdoblje provedbe te koje ćete metode primjeniti u provedbi projekta / programa / Descrivete le attività principali che saranno svolte, il loro esponenti, i risultati attesi, il periodo di attuazione come anche le modalità di attuazione del progetto / programma

| R.br. / Num. | AKTIVNOST / ATTIVITÀ | NOSITELJ / ESPONENTI | METODE PROVEDBE / MODALITÀ DI ATTUAZIONE | VREMENSKO RAZDOBLJE / PERIODO DI ATTUAZIONE | OČEKIVANI REZULTATI / RISULTATI ATTESI |
|--------------|----------------------|----------------------|--|---|--|
| | | | | | |
| | | | | | |

Odgovorne osobe za provedbu projekta/programa / I responsabili per l'attuazione del progetto/programma

| | | |
|--|---|--|
| VODITELJ/VODITELJICA PROJEKTA / PROGRAMMA / DIRIGENTE PROGETTO / PROGRAMMA | Ime i prezime / Nome e cognome | |
| | Telefon / Telefono | |
| | E-pošta / E-mail | |
| | Opis iskustva i kvalifikacije / Descrizione esperienza e qualifiche | |
| IZVODITELJI/CE PROJEKTA / | Ime i prezime / Nome e | |

| | | |
|---|---|--|
| PROGRAMA / ESECUTORE PROGETTO / PROGRAMMA | cognome | |
| | Opis iskustva i kvalifikacije / Descrizione esperienza e qualifiche | |
| Vanjski suradnici na projektu / programu / Soci esterni al progetto /programma | Ime i prezime / Nome e cognome | |
| | Područje stručnog djelovanja / Aree di competenza | |

III. Proračun projekta / programa / Bilancio del progetto / programma

| 1. IZRAVNI TROŠKOVI (specificirati troškove koji su izravno povezani s projektom/programom)- COSTI DIRETTI (specificare i costi che sono direttamente legati al progetto /programma) | | | | | | |
|--|---|-------------------------------|---|---|---|--|
| 1.1. Plaće i naknade zaposlenika (specificirati troškove plaća i doprinosa na plaće) Napomena: navesti imena i prezimena osoba kojima će se isplatiti plaća i naziv radnog mjesta – Stipendi e benefici ai dipendenti specificare i costi dei stipendi e benefici per i dipendenti, altre spese per i dipendenti e i contributi sui salari) Nota: indicare il nome e il cognome delle persone alle quali verrà pagato lo stipendio e il posto di lavoro | | | | | | |
| Opis troška - Descrizione del costo | Jedinica mjere - Unità di misura | Broj jedinica- Quantità | Jedinična cijena/ Prezzo per unità | Ukupni proračun projekta/programa u kunama/ Totale del bilancio del progetto / programma | Iznos koji se traži od IŽ-RI/ Importo richiesto alla RI | Obrazloženje proračunskih stavki (raspored troškova po planiranim aktivnostima-specificirati aktivnosti i trošak po tim aktivnostima)- Spiegazione delle voci del bilancio (ripartizione dei costi a seconda delle attività pianificate – specificare le attività e i costi per attività) |
| 1. | | | | | | |
| 2. | | | | | | |
| <i>Ukupno/Totale 1.1.</i> | | | | | | |
| 1.1. Naknade ostalim osobama izvan radnog odnosa (specificirajte vrstu naknada) - Compensi ad altre persone non dipendenti (specificare il tipo di beneficio) | | | | | | |

| Napomena: navesti imena i prezimena osoba kojima će se isplatiti naknada i za koje poslove - Nota: indicare i nomi e cognomi delle persone alle quali verrà pagato il compenso e per quali lavori | | | | | | |
|---|---|-------------------------------|--|---|--|--|
| Opis troška - Descrizione del costo | Jedinica mjere - Unità di misura | Broj Jedinica- Quantità | Jedinična cijena/ Prezzo per unità | Ukupni proračun projekta/programa u kunama/ Totale del bilancio del progetto / programma | Iznos koji se traži od IŽ- RI/ Importo richiesto alla RI | Obrazloženje proračunskih stavki (raspored troškova po planiranim aktivnostima-specificirani aktivnosti i trošak po tim aktivnostima)- Spiegazione delle voci del bilancio (ripartizione dei costi a seconda delle attività pianificate – specificare le attività e i costi per attività) |
| 1. | | | | | | |
| 2. | | | | | | |
| <i>Ukupno/Totale 1.2.</i> | | | | | | |
| 1.2. Naknade volonterima (specificirani po zaduženjima) - Compensi ai volontari (specificare per responsabilità) | | | | | | |
| Opis troška - Descrizione del costo | Jedinica mjere - Unità di misura | Broj Jedinica- Quantità | Jedinična cijena/ Prezzo per unità | Ukupni proračun projekta/programa u kunama/ Totale del bilancio del progetto / programma | Iznos koji se traži od IŽ- RI/ Importo richiesto alla RI | Obrazloženje proračunskih stavki (raspored troškova po planiranim aktivnostima-specificirani aktivnosti i trošak po tim aktivnostima)- Spiegazione delle voci del bilancio (ripartizione dei costi a seconda delle attività pianificate – specificare le |

| | | | | | | attività e i costi per attività) |
|--|---|-------------------------------|--|---|--|--|
| 1. | | | | | | |
| 2. | | | | | | |
| <i>Ukupno/Totale 1.3.</i> | | | | | | |
| 2. Troškovi službenih putovanja (specificirati putne troškove, dnevnice i troškove smještaja koji su izravno povezani s provedbom projekta /programa) - Costi dei viaggi di lavoro (specificare i costi viaggio, indennità e spese di soggiorno che sono direttamente legati all'attuazione del progetto / programma) | | | | | | |
| Opis troška - Descrizione del costo | Jedinica mjere - Unità di misura | Broj Jedinica- Quantità | Jedinična cijena/ Prezzo per unità | Ukupni proračun projekta/programa u kunama/ Totale del bilancio del progetto / programma | Iznos koji se traži od IŽ- RI/ Importo richiesto alla RI | Obrazloženje proračunskih stavki (raspored troškova po planiranim aktivnostima-specificirati aktivnosti i trošak po tim aktivnostima)- Spiegazione delle voci del bilancio (ripartizione dei costi a seconda delle attività pianificate – specificare le attività e i costi per attività) |
| 1. | | | | | | |
| 2. | | | | | | |
| <i>Ukupno/Totale 2.</i> | | | | | | |

3. Oprema i roba (specificirati troškove kupnje ili iznajmljivanja opreme neposredno vezanih i nužnih za provedbu projekta/programa)- **Articoli ed attrezzature** (specificare il costo d'acquisto o noleggio dell'attrezzatura necessaria esclusivamente per l'attuazione del progetto / programma)

| Opis troška - Descrizione del costo | Jedinica mjere - Unità di misura | Broj Jedinica- Quantità | Jedinična cijena/ Prezzo per unità | Ukupni proračun projekta/programa u kunama/ Totale del bilancio del progetto / programma | Iznos koji se traži od IŽ- RI/ Importo richiesto alla RI | Obrazloženje proračunskih stavki (raspored troškova po planiranim aktivnostima-specificirati aktivnosti i trošak po tim aktivnostima)- Spiegazione delle voci del bilancio (ripartizione dei costi a seconda delle attività pianificate – specificare le attività e i costi per attività) |
|--|---|-------------------------------|--|---|--|--|
| 1. | | | | | | |
| 2. | | | | | | |
| <i>Ukupno /Totale 3.</i> | | | | | | |

4. Ostali izravni troškovi neophodni i neposredno vezani i nužni za provedbu projekta /programa - specificirati troškove -**Altri costi diretti necessari e direttamente legati all'attuazione del progetto / programma** – specificare i costi

| Opis troška - Descrizione del costo | Jedinica mjere - Unità di misura | Broj Jedinica- Quantità | Jedinična cijena/ Prezzo per unità | Ukupni proračun projekta/programa u kunama/ Totale del bilancio del progetto / programma | Iznos koji se traži od IŽ- RI/ Importo richiesto alla RI | Obrazloženje proračunskih stavki (raspored troškova po planiranim aktivnostima-specificirati aktivnosti i trošak po tim aktivnostima)- Spiegazione delle voci del bilancio (ripartizione dei costi a seconda delle attività pianificate – specificare le |
|--|---|-------------------------------|--|---|--|--|
|--|---|-------------------------------|--|---|--|--|

| | | | | | | |
|---|---|-------------------------------|--|---|--|---|
| | | | | | | attività e i costi per attività |
| 1. | | | | | | |
| 2. | | | | | | |
| 3. | | | | | | |
| <i>Ukupno/Totale 4.</i> | | | | | | |
| UKUPNO IZRAVNI TROŠKOVI- TOTALE COSTI DIRETTI | | | | | | |
| 2. NEIZRAVNI TROŠKOVI (specificirati troškove koji su neizravno povezani s provedbom projekta /programa) Udio od najviše 20% vrijednosti proračuna projekta/programa koji se traži od IŽ-RI— COSTI INDIRETTI (specificare i costi che non sono direttamente legati all'attuazione del progetto / programma) Quota al massimo del 20% del valore del bilancio del progetto / programma che si richiede dalla RI | | | | | | |
| 2.1. Troškovi obavljanja osnovne djelatnosti (specificirati troškove npr. struja, plin, voda, telefon, pošta, uredski materijal, najam prostora, knjigovodstveni servis...) - Costi delle operazioni di base (specificare i costi p.e. luce, metano, acqua, telefono, posta, materiale di cancelleria, affitto, contabile....) | | | | | | |
| Opis troška - Descrizione del costo | Jedinica mjere - Unità di misura | Broj Jedinica- Quantità | Jedinična cijena/ Prezzo per unità | Ukupni proračun projekta/programa u kunama/ Totale del bilancio del progetto / programma | Iznos koji se traži od IŽ- RI/ Importo richiesto alla RI | Obrazloženje proračunskih stavki (raspored troškova po planiranim aktivnostima-specificirati aktivnosti i trošak po tim aktivnostima)- Spiegazione delle voci del bilancio (ripartizione dei costi a seconda delle |

| | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|---|
| | | | | | | attività pianificate – specificare le attività e i costi per attività |
| 1. | | | | | | |
| 2. | | | | | | |
| <i>Ukupno 2.1.</i> | | | | | | |
| UKUPNO NEIZRAVNI TROŠKOVI- TOTALE COSTI INDIRETTI | | | | | | |
| SVEUKUPNO- IN TOTALE (1.+ 2.) | | | | | | |

Sredstva potrebna za provedbu projekta/programa po izvorima / Mezzi necessari alla realizzazione del progetto/programma per fonte

Proračunska sredstva / Mezzi di bilancio

| | Iznos u kunama i lipama/ Importo in kune e lipe | % |
|--|--|---|
| Sredstva Ministarstva kulture/ Mezzi del Ministero alla cultura | | |
| Sredstva drugih ministarstava / Mezzi di altri ministeri | | |
| Sredstva Istarske županije / Mezzi richiesti alla Regione Istriana | | |
| Sredstva Grada/Gradova / Mezzi richiesti alle Città | | |
| Sredstva Općine/Općina/Mezzi richiesti ai Comuni | | |
| UKUPNO/TOTALE | | |

Drugi izvori sredstava / Altre fonti di finanziamento

| | Iznos u kunama i lipama/ Importo in kune e lipe | % |
|--|--|---|
| Vlastita sredstva/ Mezzi propri | | |
| Sredstva sponzora i donatora /Mezzi di sponsor e donazioni | | |
| Sredstva stranih organizacija/Mazzi di organizzazioni estere | | |
| Sredstva iz ostalih izvora | | |
| UKUPNO/TOTALE | | |
| SVEUKUPNO/IN TOTALE | | |

u kunama i lipama/ in kune e lipe

Planirana cijena primjerka djela / Prezzo previsto per singolo pezzo dell'opera

| |
|--|
| |
|--|

Kandidatura na međunarodne izvore sredstava / Candidatura a fondi internazionali

Naziv izvora/Nome del fondo

Datum kandidiranja/Data di candidatura

Traženi iznos u eurima/Importo richiesto in euro

Odobreno u eurima/Importo approvato in euro

Datum/ In data

Potpora Istrske županije za projekte/programme u prethodnim godinama(5 prethodnih godina) /Sostegno della Regione Istriana a progetti/programmi presentati in precedenza (ultimi 5 anni)

u kunama i lipama/ in kune e lipa

| Naziv projekta/programa/Nome del progetto/programma | Godina dodjeljivanja/Anno di assegnazione | Naziv kulturnog vijeća koje je odobrilo projekt/program/ Nome del consiglio culturale che ha approvato il progetto/programma | Iznos/Importo |
|---|---|--|---------------|
| | | UKUPNO/TOTALE | |

Napomena: kao prilog proračuna projekta / programa **obvezno** se dostavljaju dokumenti na osnovu kojih je isti utvrđen (ponude, izjave suradnika o cijeni koštanja njihovih usluga, procjene troškova i sl. ..) / **Nota:** come allegato al bilancio del progetto / programma **obbligatoriamente** vengono presentati documenti sulla base dei quali lo stesso viene stabilito (offerte, dichiarazioni di soci riguardanti il costo dei loro servizi, stime dei costi e simili...)

Ime i prezime voditelja/voditeljice
projekta/programa

M.P.
Timbro

Ime i prezime osobe ovlaštene
za zastupanje

Nome e cognome del dirigente del
progetto/programma

Nome e cognome del legale
rappresentante

Potpis/Firma

Potpis/Firma

U/A _____, _____ 201_.

Prilozi / Allegati

Napomena: prijavnica se neće razmatrati ako nisu dostavljeni sljedeći obvezni prilozi / Nota: l'applicazione non sarà valutata se non sono stati presentati i seguenti allegati obbligatori

Obvezni prilozi / (označite kvačicom obavezne priloge koje dostavljate) / Allegati obbligatori (segnate con la pipetta gli allegati obbligatori che mandate):

- 1. Preslika Izvatka iz Registra udruga ili drugog odgovarajućeg registra (može ga zamijeniti i ispis elektronske stranice sa svim podacima udruge iz registra) / Fotocopia dell'estratto dal Registro delle associazioni o di un altro registro adeguato (può essere sostituito da pagine elettroniche stampate con tutti i dati dal registro delle associazioni)
- 2. Preslika Izvatka iz Registra neprofitnih organizacija (može ga zamijeniti i ispis elektronske stranice sa svim podacima organizacije iz registra) / Fotocopia dell'estratto dal Registro delle associazioni senza scopo di lucro (può essere sostituito da pagine elettroniche stampate con tutti i dati dal registro)
- 3. Preslika ovjerenog Statuta / Fotocopia dello Statuto autenticato
- 4. Ispunjen i ovjeren Obrazac Izjave o nepostojanju dvostrukog financiranja / Dichiarazione compilata e autenticata di assenza di doppio finanziamento
- 5. Ispunjen i ovjeren obrazac Izjave o partnerstvu (ako je primjenjivo) / Dichiarazione di partenariato compilata e autenticata (se applicabile)
- 6. Potvrda Porezne uprave o nepostojanju javnih dugovanja ne starija od 30 dana od dana objave Javnog natječaja (u izvorniku) / Certificato dell' Ufficio imposte di assenza di debiti pubblici non più vecchio di 30 giorni dalla data di pubblicazione dell'Invito pubblico (in originale)
- 7. Uvjerenje nadležnog suda, ne starije od 6 mjeseci od dana objave Javnog natječaja, da se protiv **osobe ovlaštene za zastupanje udruge i voditelja projekta / programa** ne vodi kazneni postupak i da nisu pravomoćno osuđeni za prekršaj određen člankom 48. stavkom 2. alineja c) odnosno da nisu pravomoćno osuđeni za počinjenje kaznenog djela određenog člankom 48. stavkom 2. alinejom d) Uredbe o kriterijima, mjerilima i postupcima financiranja i ugovaranja programa i projekata od interesa za opće dobro koje provode udruge („Narodne novine“ br. 26/15.) (u izvorniku) / Certificato del tribunale competente, non più vecchio di 6 mesi dalla data di pubblicazione dell'Invito pubblico, che contro il **legale rappresentante dell'associazione e il dirigente del programma / progetto** non ci sia nessun procedimento penale e che non siano condannati per un reato definito all'articolo 48 paragrafo 2 trattino c) o che non siano condannati per un reato penale definito all'articolo 48 paragrafo 2 trattino d) della Decisione sui criteri, norme e procedure di finanziamento e appalto per i programmi e progetti d'interesse per il bene comune implementate dalle associazioni (“Gazzetta ufficiale” num.26/15) (in originale)
- 8. **Primjerak rukopisa knjige koji se ne vraća (tiskano ili na elektroničkom mediju)**
- 9. **2(dvije) recenzije prijavljenog rukopisa (OBAVEZNO za stručno ili znanstveno djelo. Recenzenti moraju biti relevantni stručnjaci**

NAPOMENE:

Prijavnice koje su podnesene online, a nisu ispisane i zajedno s priložima dostavljene na adresu Istarska županija - Regione Istriana Upravni odjel za kulturu - Assessorato alla cultura, Mlinska - Via del Mulino 4b, 52466 NOVIGRAD-CITTANOVA u roku navedenom u natječaju, **neće se razmatrati!**

NOTA:

*Le schede di applicazione che sono presentate on line ma non sono stampate e con tutti gli allegati mandate all'indirizzo Istarska županija – Regione Istriana Upravni odjel za kulturu - Assessorato alla cultura, Mlinska - Via del Mulino 4b, 52466 NOVIGRAD-CITTANOVA entro il termine previsto nel concorso, **non verranno prese in considerazione!***

Molimo ne spajati stranice prijavnice i ne ulagati iste u plastične uveze ili mape
Preghiamo di non legare i fogli delle schede e non inserirli in cartelle di plastica o altre custodie